

毛主席语录

要搞马克思主义，不要搞修正主义；要团结，不要分裂；要光明正大，不要搞阴谋诡计。

国家的统一，人民的团结，国内各民族的团结，这是我们的事业一定要胜利的基本保证。

文字必须改革，要走世界文字共同的拼音方向。

备战、备荒、为人民。

深挖洞、广积粮、不称霸。

前 言

为了满足外事部门对外事务与国内交通、邮电、新闻、广播、出版、文教、气象、民政、测绘等部门和战备的需要，我们编辑出版了内蒙古自治区统一的蒙汉语地名录。

地名标准化的工作，不仅是国内三大革命运动的迫切需要，也是国际上外交斗争的一个重要方面。近百年来，在国际上，旧中国的反动统治阶级对我国地名、人名拼写法，一直沿用着英国殖民主义者威妥玛在一八七六年搞的一套拼写法，即“威妥玛式”拼写法（威妥玛是1871年英国驻华公使，他搞了一个拼写中国人名、地名的拼写法，所以称“威妥玛式”）。这个拼写法不仅在音译的准确程度上存在严重的缺陷，而且是帝国主义强加给我们的殖民主义在国际交往中的残余。在我国未恢复联合国合法席位以前，蒋帮非法窃取了“联合国地名标准化委员会”的代表权，继续使用“威妥玛式”拼写法，使这殖民主义残余在联合国一直保留下来。一九七二年我国恢复联合国合法席位以后，联合国秘书长邀请我国出席联合国地名标准化委员会会议。一九七三年敬爱的周总理指出：在对外文件中采用汉语拼音拼写中国的人名、地名，是我国的既定立场，并要求迅速做好准备，以便取代目前还在应用的殖民主义时代遗留下来的旧的拼写法。一九七四年，根据周总理的指示，编写了供对外使用的六百万分之一的汉语拼音地图。一九七五年三月我国派出代表团参加了联合国地名标准化第六次专家组会议，在会上阐明了我国地名标准化的原则立场。经过斗争，取消了威妥玛式的拼写中国地名、人名的拼音方法，一律改用汉语拼音字母拼写，捍卫了祖国的主权和尊严。

我国是一个统一的多民族的国家，内蒙古是我国少数民族地区之一，在地名的拼写上也要体现党的民族政策。经外交部、

国家测绘总局、中国文字改革委员会、中央民族事务委员会等单位会签的文件决定：我国蒙、维、藏三种少数民族地名直接按民族语用汉语拼音字母音译转写。为了逐步完成我区地名标准化的工作，我们遵照伟大领袖毛主席、党中央关于国内各民族一律平等，尊重少数民族语言文字、风俗习惯的一贯教导，对全区七万零三百多个地名进行了全面调查核对工作；特别是对蒙语地名根据过去使用上的混乱情况进行了反复调查研究，提出了一个比较统一的书写法，作为今后统一的标准；清除了一些地名上带有对少数民族侮辱、歧视和封建的色彩。在每个地名的后面还注有经纬度，是经济建设与国防建设，特别是对敌斗争、抗震救灾工作不可缺少的重要参考资料，同时对同音或相同的地名，还可以防止把地点搞错。

我区地名录的调查、编辑出版工作，是在内蒙古自治区革命委员会直接领导下进行的。为了抓好这项工作，在革委会领导下成立了地名调查领导小组。参加领导小组的有内蒙革委会办公厅、民政局、测绘局和内蒙语文工作办公室等单位的负责同志，办公室设在内蒙测绘局。根据内蒙革委会的指示，各盟市、旗县革委会都成立了相应的组织开展工作，国家测绘总局测绘科学研究所也派专人始终参加了这项工作，并得到国家测绘总局的具体指导。在完成这一任务中，自治区和各盟市、旗县、以及内蒙古军区、内蒙古大学等单位都给予大力支持和帮助。在此谨致以深切的谢意。

本地名录所编入的地名共一万一千多个，包括大队以上的行政单位和重要的自然村与自然地理各称。这些地名虽经反复调查核对，但由于时间仓促和工作人员水平所限，难免有不妥之处，尚望批评指正，以便今后进一步修订。

1976年12月

说 明

一、本地名录收集了内蒙古自治区的部分地名,共计一万一千八百二十二条。收集范围包括生产大队以上行政单位的名称及其驻地名称,重要的自然村和自然地理名称。

凡几个行政单位同驻一地,只取其中最高一级行政单位的名称。如:察哈尔右翼前旗、土贵乌拉公社和红胜大队同驻“土贵乌拉”,地名录中只取察哈尔右翼前旗的名称,其它两个名称从略。以数字命名的大队不取。

二、地名表分居民地名称和自然地理名称两表。每表分汉语拼音、现行汉字名称、规范化译名(只限汉语拼音部分按蒙语转写的地名)、蒙文写法(只限蒙语地名)、类别、旗县别和经纬度七栏。

现行汉字名称栏注明行政单位的驻地名称或驻地所属单位的行政名称。

如: Erdaochuan	二道川	大队	鄂旗	38°	107.5°
	(驻地: 刀计洼)				
Daojiwa	刀计洼	自然村	鄂旗	38°	107.5°
	(二道川大队驻地)				

三、地名的拼写以《中国地名汉语拼音字母拼写法》为依据(见附录五)。蒙语地名的音译转写根据《蒙古语地名汉语拼音字母音译转写法》(见附录三)。

用汉语拼音字母转写蒙语地名的正字法,参照原内蒙古自治区语文工作委员会一九六〇年十月制订的《新蒙文正字法(试用本)》。

县级以上地名,凡汉字名称属于音译蒙古语的,照蒙语音译转写。如:呼和浩特写作Hohhot。

凡汉字名称属于音译、节译蒙语或同时有汉语、蒙语不同名称的,采用双注法互见,即先按《中华人民共和国行政区划简册》所定名称注音并把转写的蒙语名称括注在后面。

如:正蓝旗在Z部是Zhenglan (Xulun Hoh) Qi,在X部是Xulun Hoh(Zhenglan) Qi

县级以下地名和自然地理名称，如一地多名时，只选当地最通行的一个名称。

对于部分源于蒙古语、但是已经失去蒙语读音的农区地名，在蒙文写法栏中适当括注了其蒙文原名，以供参考。

如：Taohua 桃花 (ᠲᠤᠬᠤᠸᠠᠨ) 公社 呼市 40.7° 111.7°

蒙语地名中行政区划级的通名，如盟、旗，按意译的汉字注音。

用汉语拼音字母音译转写蒙语地名的书写方法是：旗县以上行政单位的名称及其驻地名称，按蒙文习惯书写形式连写或分写；旗县以下地名和自然地理名称按词分写。

四、地名按汉语拼音字母顺序排列。对于汉语拼音拼法相同的地名，采用以下办法处理：

1. 位于不同地区的，根据其所在旗县简称的汉字注音顺序排列。排列时，先比较第一个字的注音，如第一个字注音相同，再比较第二个字，第三个字……。

如：Badi	坝底	大队		呼市	41.1°	112°
Badi	坝底	大队		凉城	40.6°	112.4°
Bayan Nur	巴彦淖尔	巴彦诺尔	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠨᠤᠷ	大队 苏右旗	42.5°	112°
Bayan Nur	巴彦淖尔	巴彦诺尔	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠨᠤᠷ	大队 苏左旗	43.1°	114.2°

2. 位于同一地区的，按行政等级排列。如：

Bayan Bulag	巴音宝力格	巴彦布拉格	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠪᠤᠯᠠᠭ	公社 正白旗	42.3°	115.2°
Bayan Bulag	巴音宝力格	巴彦布拉格	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠪᠤᠯᠠᠭ	大队 正白旗	42.3°	115.1°
Bayan Bulag	巴彦布拉格	巴彦布拉格	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠪᠤᠯᠠᠭ	自然村 正白旗	42.8°	115.2°

3. 位于同一地区，并且行政等级也相同的，按纬度排列。如：

Bayan Delger	巴音德力格尔	巴彦德勒格尔	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠳᠡᠯᠭᠡᠷ	大队 阿巴嘎旗	44.7°	115.3°
Bayan Delger	巴音德力格尔	巴彦德勒格尔	ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠳᠡᠯᠭᠡᠷ	大队 阿巴嘎旗	45°	114.7°

五、盟（市）、旗、（县）的名称简称如下：

呼和浩特市.....呼市
 土默特左旗.....土左旗
 托克托县.....托县
 包头市.....包头
 土默特右旗.....土右旗

固阳县.....固阳
 乌海市.....乌海
 乌兰察布盟.....乌盟
 集宁市.....集宁
 二连浩特市.....二连

兴和县·····兴和
清水河县·····清水河
武川县·····武川
卓资县·····卓资
察哈尔右翼后旗·····察右后旗
察哈尔右翼中旗·····察右中旗
察哈尔右翼前旗·····察右前旗
达尔罕茂明安联合旗·····达茂旗
商都县·····商都
丰镇县·····丰镇
凉城县·····凉城
和林格尔县·····和林
苏尼特右旗·····苏右旗
化德县·····化德
四子王旗·····四子王旗
锡林郭勒盟·····锡盟
阿巴哈纳尔旗·····阿纳旗
阿巴嘎旗·····阿巴嘎旗
东乌珠穆沁旗·····东乌旗
太仆寺旗·····太仆寺旗
正蓝旗·····正蓝旗
多伦县·····多伦

西乌珠穆沁旗·····西乌旗
苏尼特左旗·····苏左旗
正镶白旗·····正白旗
镶黄旗·····镶黄旗
伊克昭盟·····伊盟
东胜县·····东胜
杭锦旗·····杭锦旗
鄂托克旗·····鄂旗
乌审旗·····乌审旗
准格尔旗·····准旗
伊金霍洛旗·····伊金旗
达拉特旗·····达旗
巴彦淖尔盟·····巴盟
临河县·····临河
乌拉特前旗·····乌前旗
潮格旗·····潮格旗
磴口县·····磴口
乌拉特中后联合旗·····中后旗
五原县·····五原
杭锦后旗·····杭后旗

口	10	心	13	斗	16	羊(羴)	18	酉	19
囧	10-11	户	13	母	16	米	18	辰	20
巾	11	衤	13	五 画		耒	18	里	20
山	11	王	13	穴	16	老	18	足(趾)	20
彳	11	木	13-14	立	16	耳	18	谷	20
夕	11	车	14	衤	16	臣	18	角	20
夂	11	戈	14	示	16	酉(酉)	18	八 画	
彡	11	比	14	石	16-17	页	18	青	20
钅	11	瓦	14	龙	17	虍	19	其	20
日	11	止	14	目	17	虫	19	雨(雥)	20
尸	11-12	日	14-15	田	17	舛	19	金	20
弓	12	曰	15	皿	17	舌	19	隹	20
子(孑)	12	水	15	钅(金)	17	竹(𥵹)	19	鱼	20
女	12	贝	15	矢	17	自	19	九 画	
彡	12	见	15	禾	17-18	羽	19	革	20
纟	12	牛(牜)	15	白	18	糸	19	鬼	20
马	12	手	15	瓜	18	七 画		十一画	
四 画		毛	15	鸟	18	辛	19	麻	20
灬	12	攴	15	皮	18	言	19	黑	20
斗	12	片	15	六 画		麦	19		
文	12-13	斤	16	衣	18	走	19		
方	13	爪(㇇)	16			赤	19		
火	13	月	16			豆	19		
		爻	16						

检 字 表

字右边的号码是地名录正文页码

• 部

义·····313,700,701,705
丹·····117,118
头·····563-565
半·····28,29
必·····67
永·····705-715
农·····424-426
益·····312,705

一 部

一·····197,700-702,705
七·····141,466-468,472,473
丁·····133,138-139

三·····485-497
干·····195-197
于·····720,723
下·····620,621,638-640
上·····134,140,503-508,614,616
丈·····726
万·····588,594,595
丰·····188-191
开·····256,342
井·····328,329
天·····553-557
夫·····306
五·····435,585,587,599-612
友·····715,717
不·····73,75,76
屯·····571
互·····293
平·····438,439
本·····66,67,77-79
正·····685,736,737
甘·····196,197
可·····264,343,344
左·····746
布·····71,73-77,79-82
东·····141-163,166-168,338-341
夹·····319
再·····316
亚·····688,700
共·····207,208
百·····21,25,36,38

尧·····698,700
更·····203
两·····354
武·····578,600-605,609-612
其·····440,452,454,455,468,472,473,477
面·····389
韭·····332
秦·····469,471,472
夏·····613,617

丨 部

上·····134,140,503-508,614,616
也·····700
丰·····188-191
中·····167,340,739-742
书·····530,684
半·····28,29
北·····61-66,68,264,265
卡·····343
旧·····333-335

史·····517,518,521-523,525
申·····499
甲·····316,319-321
电·····137,138
出·····97
师·····518
串·····96
果·····81,221,222
临·····359,360
将·····322

丿 部

九·····333-336
乃·····404
义·····313,700,701,705
川·····96,474
长·····86-89
反·····188
丹·····117,118
乌·····430-436,572-587,600-603,605-609,612

生·····510,511,513
史·····517,518,521-523,525
年·····420
朱·····338,744,745
乔·····464,465
向·····623-625
后·····264,265,284-291,302
色·····499,500
希·····497,613,615-619,641,642,652,
672,673,676
周·····742,743
拜·····22,24
复·····192-194

乙 部

九·····333-336
飞·····188
也·····700
以·····312,702

尹.....704,705
 孔.....268,344
 书.....530,684
 巴.....14-18,26-28,32-34,36,39-60
 出.....97
 发.....188
 民.....392-397
 乱.....371
 乾.....454

一 部

六.....361-369
 亢.....341
 交.....325
 齐.....468,473
 亦.....313
 亥.....259
 亨.....259
 彦.....314,698
 亭.....558

高.....197-200,205,206,209,210,291
 商.....504

； 部

冯.....189-192
 冲.....96
 凉.....353
 准.....338-341

冫 部

罕.....236
 农.....424-426

讠 部

讨.....550,551,558,570
 许.....685
 试.....524
 诸.....423
 谄.....86
 谢.....644,645
 谭.....549

二 部

二.....173-186

干.....195-197
 于.....720,723
 元.....717-719
 五.....435,585,587,599-612
 云.....721
 互.....293
 亚.....688,700

十 部

十.....514-517,519-525
 千.....456,459,460
 协.....644
 华.....297
 克.....256,260,343
 卓.....337,338,341,745
 南.....405-415,434
 索.....543
 乾.....454
 博.....81
 韩.....233-237

厂 部

原.....719
厩.....623

匚 部

巨.....337, 338, 340

卜 (卜) 部

卜.....73, 75, 79
上.....134, 140, 503-508, 614, 616
卡.....343
卢.....374
卓.....337, 338, 341, 745

刂 部

刘.....361-368
划.....293, 298
刚.....196
创.....96

刺.....97
刹.....509
前.....434, 435, 454-464
割.....204

冂 部

丹.....117, 118
周.....742, 743
同.....561, 562

八 (丷) 部

八.....13, 14, 17, 18, 26-28, 34, 35, 60, 61
六.....361-369
公.....206-209, 217, 218
兰.....347-349
半.....28, 29
兴.....658-662
关.....214
兵.....68, 69
谷.....216

其.....440, 452, 454, 455, 468, 472, 473, 477
单.....117, 134
前.....434, 435, 454-464
益.....312, 705
黄.....264, 271, 293-298
冀.....327

人 (亻) 部

人.....478
以.....312, 702
丛.....536
伞.....489
全.....474-475
合.....254, 257-259, 284
余.....514
余.....721
舍.....509, 510
舒.....687

亻 部

仁.....477, 478

什·····514,515,519,520,523,525,
613,616,618,619,652,676
化·····293
付·····192-194
代·····109
伙·····304
伍·····599,609
伏·····192,193
仲·····339
份·····192
伦·····372
任·····477,478
伊·····170,309-314
呵·····253,256,257
攸·····717
伯·····24,67
佛·····192
依·····702
供·····207
信·····675

保·····30,31,69
侯·····287,289
倒·····118
倘·····549
倪·····421
偏·····438

勹 部

勾·····210
包·····30,67,68,71,72,76

几(儿)部

风·····189,191
凤·····189

儿 部

元·····717-719
尧·····698,700
光·····212-214
先·····621,622,625,626
克·····256,260,343

人 部

参·····83

又(又)部

支·····738
双·····99,526-528
对·····165
发·····188

廴 部

建·····321-324

卩(已)部

卫·····597,598
印·····703-705
卯·····383,397,398
却·····474

阝部(在左)

阮·····479
阳·····688,690,692-694,696,697

阳	703
陆	371, 372
阿	1-13, 584
陈	93-95
陕	508, 615, 616
陶	139, 551, 558-563, 570
隆	370, 371

阝部 (在右)

邓	132, 133
祁	467, 468, 472
邢	659, 661
邬	604, 608
那	405, 416-420
邻	360
邱	472
邵	508
郑	737
耶	431
郝	237-240

郗	681
郚	197, 198
郭	219, 220, 221
都	163, 164, 166, 168, 169, 560, 562, 563, 571
鄂	169, 427, 431

刀 (ㄥ) 部

刀	118, 139-141
分	192
召	732, 733, 735, 736
色	499, 500

力 部

加	315
努	424, 425
勃	67, 68
勉	389
勇	707, 710
勤	468

讠 部

汉	235, 237
---	----------

汗	232-237
江	321
池	95, 96
沈	513
沃	436, 586
汽	466
沟	209
沙	479, 485, 497, 498, 500-503, 509, 613, 915-619
河	248-250, 254-256, 258, 259, 267
油	715-717
泊	67
波	61, 70
沿	697
治	738
泽	724
泥	421
沼	732
浑	267
洪	271

活.....304
 流.....368
 酒.....333
 浩.....237, 260, 265-267, 283,
 284, 291, 292, 299, 309
 海.....227-232, 243, 248, 259
 淡.....117
 深.....513, 514
 清.....471
 淖.....426
 混.....218, 267
 添.....556, 557
 渔.....720
 渡.....166
 湾.....585, 595
 温.....430, 435, 584, 598, 599
 滑.....293
 深.....371
 滚.....217-219
 满.....379, 380, 382, 383

漫.....379, 383
 潮.....90, 473
 潘.....437
 ↑ (小) 部
 忻.....675
 快.....345
 怡.....700
 恒.....254, 255

一 部

宁.....421
 宇.....723
 安.....6, 7, 8
 宋.....537
 宏.....268, 269, 271, 273, 278, 279, 282
 宝.....30, 31, 69-75, 77, 81, 82
 宗.....746
 定.....139
 官.....211, 214, 215
 宙.....743

宣.....686
 家.....319
 密.....392
 寇.....344
 寄.....327
 宿.....654, 684
 富.....192-194
 寨.....724, 725
 赛.....480-485
 察.....84, 85, 440-443, 445, 448,
 450-452, 455, 476

广 部

广.....211-214
 庄.....743, 744
 庆.....469-471
 库.....307, 345
 庞.....437
 店.....137, 138
 庙.....389-392